

Sayı: 70430465-TİM.OAİB.GSK.İDARİ.2023/2225-7620

Ankara, 02/08/2023

Konu: Sarp Sınır Kapısında Taşıt Akışının Hızlandırılması İçin Alınacak Tedbirler

Sayın Üyemiz,

T.C. Ticaret Bakanlığı Kaçkar Gümrük ve Dış Ticaret Bölge Müdürlüğü Sarp Gümrük Müdürlüğünden alınan bir yazıda, Malumları olduğu üzere; Sarp Sınır Kapısı, karayolu taşımacılığında Türkiye'nin Gürcistan'a açılan en büyük kapısı olmakla beraber, yaya yolcu bakımından da dünyanın 2 inci büyük sınır kapısıdır. Ticari eşya ve insan kaçaklığının önlenmesi misyonu ve vizyonu doğrultusunda özverili bir şekilde hizmet ifa ettiğimiz Sarp Sınır Kapısında, yasal ticaretin kolaylaştırılması ve hızlandırılması gümrük personelimizce de önemli bir görev olarak addedilmektedir.

Bu kapsamda, Sarp Sınır Kapısında özellikle ticari taşıt akışının hızlanmasına yönelik Bölge Müdürlüğümüzce/Müdürlüğümüzce ilgili kuruluşlar nezdinde girişimde bulunularak *“veteriner ve çevre kontrollerinin 7/24 çalışma esasına göre yürütülmesi, sahanının fiziki şartlarının iyileştirilmesi, sigorta hizmetlerini yürüten personel sayısının artırılması, vezne işlemlerinin taşıt tescil peronundan önce yapılması, bedelsiz olarak addedilen TIR/kamyon ile taşınan faturalı işlem muhteviyatı taşıtlar işlemlerinin sonlandırılarak Hopa Gümrük Müdürlüğünden ikmal edilmeye başlanması, pasaport polisinin eksikliğinden kaynaklanan gecikmelerin önüne geçilmesi amacıyla ticari taşıtların pasaport kayıt çıkış işlemlerinin çıkış sahamızın ilk giriş noktasında ikmal edilmesi, gümrük sahamızı kullanarak yurt dışına çıkış yapacak olan ticari taşıtların Gürcistan'dan tekrar sahamıza geri dönüş yapmaması ve Ülkemize giriş yapacak ticari taşıtların ise sahada evrak eskiliği nedeniyle bekleme yapmaması için dikkat edilecek hususlarda paydaş kurumların (TOBB, UND, ticaret ve sanayi odaları, gümrük müşavirliği dernekleri) bilgilendirilmesi vb.”* bir dizi faaliyet gerçekleştirilmiştir.

Söz konusu faaliyetler kapsamında yapılan iyileştirmeler ve düzenlemelere ilaveten gümrük personelinin de özverili bir şekilde çalışması sonucu ***“2022 yılında günlük ortalama giriş yönünde 419 ve çıkış yönünde 580 olan TIR sayısı, 2023 Haziran ayında giriş yönünde 473 ve çıkış yönünde ise 643'e ulaşarak”*** Sarp Sınır Kapısında ticari taşıt akışında önemli ölçüde artış kaydedilmiştir.

Ancak, hali hazırda taşıt akışını olumsuz yönde etkilemesi bakımından, en önemli faktör gümrük sahasının fiziki altyapısının yetersiz oluşundan bir başka ifade ile ticari taşıtlar için yeterli park alanının bulunmamasından kaynaklanmaktadır.

Bu bakımdan, Sarp Sınır Kapısında hem giriş hem de çıkış yönünde evrak eksikliğinden ötürü ticari taşıtların bekleme yaparak gümrük sahasını tıkamaması elzemdir. Ancak yukarıda bahsettiğimiz üzere gümrük sahamızı kullanarak yurt dışına çıkış yapacak olan ticari taşıtların ,Gürcistan'dan tekrar sahamıza geri dönüş yapmaması ve Ülkemize giriş yapacak ticari taşıtların ise sahada evrak eskiliği nedeniyle bekleme yapmaması için dikkat edilecek hususlarda paydaş kurumların (TOBB, UND, ticaret ve sanayi odaları, gümrük müşavirliği dernekleri) 04.04.2023 tarihli ve 84286130 sayılı yazımızla bilgilendirilmesine rağmen sorunun katlanarak devam ettiği müşahade edilmiştir.

Ayrıntılı bilgi için: Fahriye Serinova -

Orta Anadolu İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği

Ceyhan Atuf Kansu Cad. No: 120

06520 BALGAT ÇANKAYA ANKARA

Tel : (312) 447 27 40 Faks : (312) 446 96 05 - 447 01 80

e-posta : info@oaidb.org.tr / www.oaidb.org.tr



Sayı: 70430465-TİM.OAİB.GSK.İDARİ.2023/2225-7620

Ankara, 02/08/2023

Konu: Sarp Sınır Kapısında Taşıt Akışının Hızlandırılması İçin Alınacak Tedbirler

Bu defa, İhracat Birliğiniz Genel Sekterliğinizce de , ihracatçılarımızın;

-Gümrük sahamızı kullanarak yurt dışına çıkış yapacak olan ticari taşıtların Gürcistan'dan tekrar sahamıza geri dönüş yapmaması için sürücülerinin yeni tip ehliyet/kimliklerin ve yanıcı yük taşıyorsa ADR (yanıcı) ehliyetini yanında bulundurması, geçiş belgelerinin (dozvola ve Ubak), Rusya'ya uygulan ekonomik yaptırımlar kapsamındaki eşyalar için elektronik ortamda teyit alınabilen menşe sertifikaları ile GTİP kodu bulunan CMR veya ticari faturaların (herhangi birinde GTİP kodu bulunması yeterli) mutlak suretle Gürcistan gümrük idarelerine ibraz edilmek üzere transit beyannamesine eklenmesi,

-Gümrük sahamızı kullanarak Ülkemize giriş yapacak ticari taşıtların ise sürücülerinin vekaletnamelerin ve trafik sigortalarını yanında bulundurmaları, NCTS/TIR Takip Programında ön beyan yapılmadan, taşıtın nevine göre özel yük taşıma belgesi olmadan ya da eksik evrakla (geçiş belgesi, yetersiz teminat, bitki ve sağlık sertifikası vb.) ülkemize giriş yapılmaması, Özellikle, söz konusu eksik evrakın TIR parklarında tamamlaması hususlarını içeren ve birer örnekleri ilişikte sunulan broşürler vasıtasıyla bilgilendirilmesinin uygun ve yerinde olacağı mütalaa edilmektedir.

Bilgilerine sunulur.

S. Tansel KÜNBİ
Genel Sekreter A.
Şube Müdürü

EKLER:

EK-1: 2 adet Broşür örneği

Ayrıntılı bilgi için: Fahriye Serinova -

Orta Anadolu İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği

Ceyhan Atuf Kansu Cad. No: 120

06520 BALGAT ÇANKAYA ANKARA

Tel : (312) 447 27 40 Faks : (312) 446 96 05 - 447 01 80

e-posta : info@oaib.org.tr / www.oaib.org.tr





KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ



ყურადღება თურქეთში საქართველოდან შემოსულ მძღოლებზე!

- 1** შეამოწმეთ თქვენი მინდობილობა, მანქანის დაზღვევა, მანქანის ლიცენზია და საშვი.
- 2** თუ ტრანსპორტირებას ახორციელებთ ტრანზიტის დეკლარაციაში, NCTS პროგრამაში წინასწარი დეკლარაციის გაკეთების შემდეგ (ტრანზიტის დეკლარაცია), შედით სარფის საბაჟო ზონაში დანართში ინვოისის და CMR-ის დამატებით დეკლარაციის ნაგავსაყრელის ადგილზე.
- 3** თუ ტრანსპორტირებას ახორციელებთ TIR კარნეტით, გააკეთეთ წინასწარი დეკლარაცია.
- 4** კონტეინერებისთვის შეიყვანეთ რეგისტრაციის მონაცემები კონტეინერის თვალთვალის პროგრამაში.
- 5** შეამოწმეთ, გაქვთ თუ არა მოქმედი გირაო.
- 6** შეამოწმეთ, გაქვთ თუ არა ვეტერინარული ჯანმრთელობის სერთიფიკატი/ფიტოსანიტარიული სერთიფიკატი ვეტერინარულ ან სასოფლო-სამეურნეო საკარანტინო კონტროლს დაქვემდებარებული ტვირთისთვის.
- 7** თუ თქვენ ატარებთ მძიმე და მოცულობით ტვირთს, აიღეთ თქვენი სპეციალური ტვირთის ტრანსპორტირების დოკუმენტი თურქეთში შესვლამდე.

გაფრთხილება!

გთხოვთ, ყურადღება მიაქციოთ ზემოთ მოცემულ გაფრთხილებებს, რათა თავიდან აიცილოთ ზედმეტი ლოდინი საბაჟო ზონაში. ზემოაღნიშნული პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, სხვა ადმინისტრაციულ სანქციებთან ერთად გამოიყენება საბაჟო კანონის მიხედვით სისხლისსამართლებრივი სანქციები!

5070 sayılı kanun gereğince özyenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID: 7D48F66DC9C1457D48FA Bu belge için <https://evrak.sabib.org.tr> adresinden doğrulanabilir.

KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ



GÜRCİSTAN'DAN TÜRKİYE'YE GİRİŞ YAPACAK TIR SÜRÜCÜLERİNİN DİKKATİNE!

- 1** Vekâletinizi, taşıt sigortanızı, taşıt ruhsatınızı ve geçiş belgenizi kontrol ediniz.
- 2** Transit beyannamesiyle taşımacılık yapıyorsanız NCTS Programında (transit beyannamesi) ön beyan yapılmasına müteakip beyanname dökümü alarak ek 'ine fatura ve CMR ekleyerek Sarp Gümrük Sahasına giriş yapınız.
- 3** TIR karnesiyle taşımacılık yapıyorsanız ön beyan yapınız.
- 4** Konteynerler için konteyner takip programına tescil veri girişi yapınız.
- 5** Geçerli teminatınızın olup olmadığını kontrol ediniz.
- 6** Veteriner veya zirai karantina kontrolüne tabi yükler için veteriner sağlık sertifikası / bitki sağlık sertifikanızın bulunup bulunmadığını kontrol ediniz.
- 7** Ağır ve havaleli yük taşıyorsanız özel yük taşıma belgenizi Türkiye'ye giriş yapmadan önce temin ediniz.

UYARI!

Gümrük sahasında gereksiz beklemelerin önüne geçilmesi amacıyla yukarıda yer alan uyarıları lütfen dikkate alınız. Yukarıda sayılan şartlara uyulmadığı takdirde diğer idari yaptırımlarla birlikte Gümrük Kanununa göre cezai yaptırım uygulanmaktadır!



**KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET
BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ**



ATTENTION TO DRIVERS ENTERING TURKEY FROM GEORGIA!

- 1 Check your power of attorney, vehicle insurance, vehicle license and pass.
- 2 If you are transporting with a transit declaration, after making a preliminary declaration in the NCTS Program (transit declaration), enter the Sarp Customs Area by adding the invoice and CMR to the annex by taking the declaration dump.
- 3 If you are transporting with a TIR Carnet, make a preliminary declaration.
- 4 For containers, enter registration data to the container tracking program.
- 5 Check if you have valid collateral.
- 6 Check whether you have a veterinary health certificate / phytosanitary certificate for cargoes subject to veterinary or agricultural quarantine control.
- 7 If you are carrying heavy and bulky cargo, obtain your special cargo transport document before entering Turkey.

WARNING!

Please pay attention to the warnings above in order to avoid unnecessary waiting at the customs area.

If the above-mentioned conditions are not complied with, criminal sanctions are applied according to the Customs Law along with other administrative sanctions!

**KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET
BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ**

ВНИМАНИЕ ВОДИТЕЛЯМ, ВЪЕЗЖАЮЩИМ В ТУРЦИЮ ИЗ ГРУЗИИ!

- 1 Проверьте свою доверенность, страховку транспортного средства, права на транспортное средство и пропуск.
- 2 Если вы осуществляете перевозку с транзитной декларацией, после подачи предварительной декларации в Программе NCTS (транзитная декларация) войдите в таможенную зону Sapr, добавив счет-фактуру и CMR в приложение, взяв дамп декларации.
- 3 Если вы перевозите с книжкой МДП, сделайте предварительное заявление.
- 4 Для контейнеров введите регистрационные данные в программу отслеживания контейнеров.
- 5 Проверьте, есть ли у вас действительный залог.
- 6 Проверьте наличие у вас ветеринарно-санитарного сертификата/ фитосанитарного сертификата на грузы, подлежащие ветеринарному или сельскохозяйственному карантинному контролю.
- 7 Если вы перевозите тяжелый и крупногабаритный груз, перед въездом в Турцию получите специальный грузовой транспортный документ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Пожалуйста, обратите внимание на приведенные выше предупреждения, чтобы избежать ненужного ожидания на таможне. При несоблюдении вышеуказанных условий применяются уголовные санкции в соответствии с Таможенным законодательством наряду с другими административными санкциями!

**KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET
BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ**



GÜRCİSTAN'A GİDECEK TIR SÜRÜCÜLERİNİN DİKKATİNE!

1

1

Yeni tip ehliyetiniz ve Yeni Tıp kimliğinizi, ayrıca yanıcı yük taşıyorsanız ADR ehliyetinizi yanında bulundurunuz, pasaportla geçiş yapacaksanız pasaport sürenizi kontrol ediniz.

2

შეამოწმეთ არის თუ არა საქონლის GTIP (საბაჟო ტარიფის სტატისტიკის პროზიციის კოდი) თქვენს CMR და კომერციულ ინვოისებში მაინც.

2

CMR ve ticari faturanızın en az birinde eşyanın GTİP (gümrük tarife istatistik pozisyon kodu) bulunup bulunmadığını kontrol ediniz.

3

დადასტურეთ თქვენი წარმოშობის სერტიფიკატი ელექტრონულად იმ საქონლისთვის, რომელიც დაფარულია რუსეთის მიმართ გამოყენებული ეკონომიკური სანქციებით. დასკანირეთ თქვენი QR კოდი. ვინაიდან წაუკითხავი QR კოდი არ არის მიღებული საქართველოს ხელისუფლების მიერ, შედით ველში მოქმედი წარმოშობის სერტიფიკატის მიღებით.

3

Rusya'ya uygulan ekonomik yaptırımlar kapsamındaki eşyaları için menşei sertifikanızın elektronik ortamda teyit ediniz. QR kodunuzu okutunuz. Okunmayan QR kodu Gürcü makamlarınca kabul edilmediğinden geçerli Menşei Belgesi temin ederek sahaya giriş yapınız.

4

შეინახეთ თქვენი Dozvola ან UBAK სატრანსპორტო დოკუმენტების ორიგინალი თქვენს წინაშე.

4

Dozvala veya UBAK taşıma belgelerinizin orijinalini yanında bulundurunuz.

5

შეამოწმეთ გაქვთ თუ არა საგზაო ჯარიმა
<https://intvrg.gib.gov.tr/> და გადაიხადეთ ონლაინ.

5

Trafik Para Cezanız olup olmadığını <https://intvrg.gib.gov.tr/> adresinden kontrol ederek online ödeme yapınız.

6 sayılı

თუ თქვენ ხართ ავტომობილი, რომელიც ექვემდებარება საქართველოს ოქროს საბაჟო აპლიკაციას, დატოვეთ TIR პარკი და შედიეთ საბაჟო ზონაში იმავე განაცხადის დაქვემდებარებული გლობალურ ინვოისში რეგისტრირებულ სხვა მანქანებთან ერთად.

abilirsir

Gürcistan'ın Altın Gümrük Uygulamasına tabi taşırsanız aynı uygulamaya tabi global faturada kayıtlı diğer taşıtlar ile birlikte TIR parkından çıkarak yine birlikte gümrük sahasına giriş yapınız.

KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ



KAÇKAR GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ



TO THE ATTENTION OF TRUCK DRIVERS TO GEORGIA!

ВНИМАНИЮ ТРАНСПОРТНЫХ ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗИИ!

1

Keep your new type driver's license and New Type ID, as well as your ADR driver's license if you are carrying flammable cargo, check your passport duration if you are going to pass with a passport.

1

Сохраняйте водительское удостоверение нового типа и ID нового типа, а также водительское удостоверение ADR, если вы перевозите легковоспламеняющиеся грузы, проверьте срок действия паспорта, если собираетесь проезжать с паспортом.

2

Check whether there is GTIP (customs tariff statistics position code) of the goods in at least one of your CMR and commercial invoices.

2

Проверьте наличие GTIP (код позиции статистики таможенных тарифов) товара хотя бы в одной из ваших CMR и коммерческих накладных.

3

Confirm your certificate of origin electronically for the goods covered by the economic sanctions applied to Russia. Scan your QR code. Since the unread QR code is not accepted by the Georgian authorities, enter the field by obtaining a valid Certificate of Origin.

3

Подтвердите свой сертификат происхождения в электронном виде для товаров, подпадающих под действие экономических санкций в отношении России. Отсканируйте свой QR-код. Поскольку непрочитанный QR-код не принимается властями Грузии, войдите в поле, получив действующий сертификат происхождения.

4

Keep the original of your Dozvola or UBAK transport documents in front of you.

4

Держите перед собой оригинал транспортных документов Дозвола или УБАК.

5

Check if you have a Traffic Fine or not at <https://intvrg.gib.gov.tr/> and pay online.

5

Проверьте, есть ли у вас штраф за нарушение правил дорожного движения, на <https://intvrg.gib.gov.tr/> и оплатите онлайн.

6

If you are a vehicle subject to the Golden Customs Application of Georgia, leave the TIR park and enter the customs area together with other vehicles registered in the global invoice subject to the same application.

6

Если вы являетесь транспортным средством, подпадающим под действие Золотой таможенной заявки Грузии, покиньте парк МДП и въезжайте на таможенную территорию вместе с другими транспортными средствами, зарегистрированными в глобальной накладной, подпадающей под действие той же заявки.